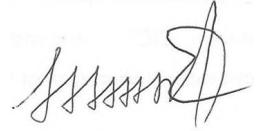


На правах рукописи



ШАРИФЗОДА ШАРИФХОН ХОЛ

**ПУТИ ФОРМИРОВАНИЯ И РАЗВИТИЯ СЛОВ И
СЛОВСОЧЕТАНИЙ ТАДЖИКСКОГО ЯЗЫКА
(в период независимости и в историческом ракурсе)**

Специальность: 10.02.19 – Теория языка

АВТОРЕФЕРАТ

диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Душанбе – 2022

Работа выполнена на кафедре таджикского языка Бохтарского государственного университета имени Носира Хусрава

Научный руководитель: **Рахматуллозода Сахидод Рахматулло**, доктор филологических наук, профессор, член - корреспондент НАНТ, заместитель председателя Комитета по языку и терминологии при Правительстве Республики Таджикистан

Официальные оппоненты **Джумъахон Алими**, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой языкознания и истории языка Кулябского государственного университета им. Рудаки

Гулзода Навруз, кандидат филологических наук, доцент кафедры лингвистики филиала МГУ им. Ломоносова в г. Душанбе

Ведущая организация: Таджикский национальный университет

Защита диссертации состоится 13 сентября 2022 года в 14.00 часов на заседании диссертационного совета Д 047.004.02 по защите докторских и кандидатских диссертаций на базе Института языка и литературы им. Рудаки Национальной академии наук Таджикистана по адресу: 734025, Республика Таджикистан, г. Душанбе, проспект Рудаки, 21.

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке и на сайте Института языка и литературы им. Рудаки Национальной академии наук Таджикистана (734025, Республика Таджикистан, г. Душанбе, проспект Рудаки, 21. www.iza.tj).

Автореферат разослан 01 июня 2022 г.

Ученый секретарь
диссертационного совета,
доктор филологических наук



Мурувватиён Дж. Дж.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Актуальность темы исследования. В каждом историческом периоде по требованию новых производственных отношений, трансформации общественного, политического, социального и экономического строя появляются новые слова и понятия.

Формирование и развитие слов и словосочетаний таджикского языка в различные периоды, т.е. в древнем, среднем и новом периодах, особенно после нашествия арабов и развития исламской религии, правления тюркоязычных племен и впоследствии в советский период до наших дней протекало неодинаково. Каждый период имеет свои важные свойства. Арабский язык обогатил словарный состав таджикского языка религиозно-мистической, медицинской, философской и политической терминологией; тюрко-монгольский – военными и скотоводческими лексическими единицами; русский язык и другие международные языки – техническими, информационными словами, что в целом, способствовали формированию слов и словосочетаний таджикского языка в историческом контексте.

В связи с этим, Президент Республики Таджикистан, Лидер нации, Основатель мира и национального единства, уважаемый Эмомали Рахмон в своей книге «Язык нации – бытие нации» пишет: «... в современных условиях вопросы исследования истории нашего языка и появление новой научной ветви исследования лексических единиц «таджик» и «таджикский язык» с исторической и лингвистической позиции приобретает важное политическое и государственное значение. Поэтому, прежде всего, необходимо совершенствовать исследование различных аспектов таджиковедения, так как наравне с научно-практическим значением этот вопрос более всего имеет политический, государственный, социальный и культурный характер». Лидер нации, уважаемый Эмомали Рахмон, продолжая свою мысль, отмечает: «В слове «таджик» в значении племени, нации и лингвистического термина, т.е. названия языка, собран богатый материал, высказаны точки зрения. Но, несмотря на такой богатый материал и серьёзные научные исследования, до сих пор не подведены окончательные научные итоги».

С опорой на вышесказанное, выявление основных причин, путей и факторов формирования слов и словосочетаний таджикского языка в период независимости в сравнении с другими эпохами является одной из актуальных тем, которая до сих пор не подвергнута специальному диссертационному рассмотрению, поэтому мы решили исследовать эту важную проблему.

Степень изученности темы исследования. Как известно, в материальной и духовной жизни таджикского народа язык как наука играет важную роль. Преподавание таджикского языка, таджикского литературного языка в вузах и средних общеобразовательных школах, исследование различных сторон и частей таджикского языка осуществились после Октябрьской революции (1917 г.) и Бухарской революции (1920 г.) XX века. Язык и языкознание подвергались изучению, анализу и научному исследованию на русском языке.

Один из ученых того времени Саидризо Ализаде впервые в 1926 году издал книгу под названием «Сарфу нахви забони тоҷикӣ» (Морфология и синтаксис таджикского языка). Это, конечно, было первичное издание книги, поэтому в ней были обнаружены некоторые недостатки. Несмотря на это, такая ответственность и инициативность была благим делом в научной и духовной жизни таджикского народа XX века.

О новых словах и словосочетаниях в таджикском языкознании представлены краткие сведения в учебнике для вузов под названием «Современный таджикский литературный язык» (1982). О структуре и видах словосочетаний предоставлена информация в учебнике «Забони адабии ҳозираи тоҷик» (1970, 1984), изданном для вузов республики. Другие сведения о словосочетании наблюдаются в учебнике «Забони адабии ҳозираи тоҷик» (2012). Также следует напомнить, что в таджикском языкознании существуют различные взгляды ученых на словосочетания, его виды, о путях формирования словосочетаний, средствах его связи.

К ним относятся мнения ученых-лингвистов, изложенных в следующих книгах: «Ба ибораҳо табдил додани ҷумлаи пайрави сабаб» (Изменения придаточного причины в предложениях и словосочетаниях) - Ш. Рустамов (1963); «Ибораҳои изофӣ дар забони адабии ҳозираи тоҷик» (Изафетные словосочетания в таджикском литературном языке) - А. Халилова (1964); «Ибораҳои изофии масдарӣ» (Инфинитивные изафетные словосочетания) (1965); «Мухтасар оид ба ибораҳои изофии номӣ» (Вкратце об именных изафетных словосочетаниях) (1967); «Як навъи ибораҳои феълӣ» (Один из видов глагольных словосочетаний) (1971) - М. Касымовой; «Доир ба ибора ҳамчун воҳиди муस्ताқили синтаксисӣ» (О словосочетании как самостоятельной синтаксической единице) - С. Мирзоева (1965); «Ибораҳои феълии замон бо пешояндаҳои таркибии «дар вақти» ва «дар замони»» (Глагольные словосочетания времени с составными предлогами «дар вақти» и «дар

замони») (1966); «Ибораҳои синтаксисии забони адабии ҳозираи тоҷик» (Синтаксические словосочетания таджикского литературного языка) (1969); «Ҷелҳои алоқай синтаксисӣ дар ибораҳои» (Виды синтаксической связи в словосочетаниях) (1975) - А. Мирзоева; «Дар хусуси як навъи ибораҳои номӣ дар забони тоҷикӣ» (Об одном виде именных словосочетаний в таджикском языке) - Р. Гаффорова (1975); «Оид ба истифодаи ибораҳои масдарӣ» (О номинативном использовании инфинитивных словосочетаний) - Х. Хусейнова (1980); «Ибораҳои исмӣ бо пешоянди «ба» дар осори Садриддин Айни» (Именные словосочетания с предлогом «ба» в произведениях Садриддина Айна) - А. Мирзоева, Х. Солиева (1983); «Ибораҳои масдарӣ» (Инфинитивные словосочетания) - З. Самадова (1982) и другие.

Однако, не наблюдаются мнения лингвистов, изложенных поэтапно об особенностях новых слов и словосочетаний и их видов в таджикском языке. Учитывая это, мы решили проводить диссертационное исследование о путях формирования и развития слов и словосочетаний в таджикском языке в период независимости с показом формирования этих единиц в предыдущие периоды нашего языка. Поэтому мы в своей диссертационной работе вначале предоставили сведения о словах и словосочетаниях таджикского языка и их историческом ракурсе в зависимости от их отраслей, затем во второй части своей работы, обращаемся к словам и словосочетаниям в форме их организации в новом периоде политической и экономической жизни таджикского народа, т.е. в период независимости, с учетом нового времени изложили семантические оттенки слов и словосочетаний.

Цель исследования - определить роль новых слов и словосочетаний как важных средств языка в формировании таджикского языка в период независимости.

Для решения этой цели предусмотрены следующие **задачи**:

- исследование истории возникновения слова «таджик»;
- определение исторических периодов возникновения новых слов в словарном составе таджикского литературного языка;
- историческая необходимость в возникновении новых слов и словосочетаний в период независимости и уровень их употребления в таджикском языке;
- определение роли слова в формировании словосочетаний;
- рассмотрение лексических пластов словарного состава языка и роль лексических единиц в них;

- отражение формирования отраслевых слов посредством новых слов и словосочетаний в различные периоды развития языка;
- выявление роли синтаксических средств языка в развитии новых словосочетаний в период независимости.

Объектом исследования является слова и словосочетания таджикского языка в период независимости и в историческом ракурсе на основе опубликованных материалов.

Предметом исследования является пути формирования и развития слов и словосочетаний таджикского языка в период независимости и в историческом ракурсе

Методы исследования. При рассмотрении этой темы были использованы аналитический, сравнительно-сопоставительный методы и такие приёмы, как наблюдение и структурный анализ.

Научная специальность, которой соответствует диссертация. Диссертация соответствует шифру специальности 10.02.19 – Теория языка и следующим пунктам:

пункт 1. - Теоретическая лингвистика. Основные языковые единицы: фонема, морфема, слово, словосочетание, предложение, текст.

пункт 2. - Морфология. Значение морфологических единиц. Лексические, словообразовательные и грамматические (словоизменяемые и словоклассифицирующие) значения. Нетривиальность границ между лексикой и грамматикой, словообразованием и словоизменением; промежуточные и переходные случаи. Проблема неограниченно продуктивного словообразования и его представления в модели языка. Морфологизация «большого синтаксиса»: словоформы, состоящие из нескольких корней. Словосложение; лексическое и синтаксическое словосложение. Инкорпорация как частный случай синтаксического словосложения. Основные проблемы словообразования. Понятие словообразования; место словообразования в модели языка. Деривация и композиция (словосложение). Продуктивное и непродуктивное, идиоматичное (нестандартное) и неидиоматичное (стандартное) словообразование.

пункт 3. - Синтаксис. Место синтаксиса в теории описания языка. Синтаксис и морфология (морфосинтаксис). Синтаксис и семантика (семантика синтаксиса). Словосочетание. Синтаксические отношения в словосочетании, эндоцентрическая – экзоцентрическая конструкция, сочинение – подчинение. Традиционные критерии выделения главного и зависимого члена словосочетаний, их недостатки.

пункт 4. - Семантика. Семантика, как лингвистическая единица. Компонентный анализ лексических значений и путь его развития от набора дифференциальных семантических признаков к толкованиям – экспликациям. Лексическая семантика. Лексическое и грамматическое значение. Лексико-семантическая парадигматика: понятие значимости. Типология значений. Параметры значения: уровневая принадлежность означающего; характер передаваемой информации; степень обобщенности; связь с определенным типом знаний.

Источники исследования. При рассмотрении темы были использованы следующие источники:

1. Словари, в частности «Данишنامه» Абуали Ибн Сино, «Меъёр-ул-ашъор» Насриддина Туси, «Фарҳанги ҷаҳонگیرӣ», «Бурҳони котеъ», «Ғиёс-ул-луғот», «Сарфу наҳв» Саидризо Ализаде Самарканди, «Шамс-ул-луғот», а так же произведения таких литераторов и ученых прошлого, как Абуабдулло Рудаки, Касаи Марвази, Абушакур Балхи, Носир Хусрав, Абуали ибн Сино, Саъди, Убайд Зокони, Амир Хусрави Дехлеви, Абдурахмон Джами, Камолиддини Бинои, Абдулкодыр Бедиль и другие.

2. Научные источники: учебники для вузов.

3. Произведения современных таджикских литераторов и статьи из периодической печати.

Научная новизна работы. Как известно, слова и словосочетания считаются основными элементами предложения. Эти языковые элементы – важные факторы для изложения различных взглядов и комментариев происходящих событий. В таджикском языкознании существует немало исследований, посвященных этим языковым элементам, где указана их роль в развитии языка. Используя различные исторические материалы, мы стремились конкретными фактами определить роль слов и словосочетаний, возникших в различные периоды развития языка, особенно в период независимости. В работе отмечается необходимость и уровень их употребления. Существующий материал и утвердительные факты относятся к различным сферам науки, политики, медицины, религии, экономики, социологии, культуры, обучения, воспитания и др. приведены в определенном порядке. В различные периоды истории развития языка каждое составное слово выражает новое понятие. Факты показывают, что лексический состав таджикского литературного языка развивается и обогащается в течение тысячелетий. Таджикский литературный язык ныне признается в качестве из-

вестного и могучего языка, а в эпоху независимости приобретает новые очертания.

Научной новизной нашей работы, прежде всего, является выявление путей формирования и развития слов и словосочетаний таджикского языка в период независимости по сравнению с предыдущими периодами.

Теоретическая значимость диссертации. Результаты, полученные в ходе работы, могут служить важным научным средством в будущем для исследователей - лингвистов, так как в этой работе подвергнуты анализу и исследованию пути формирования и развития слов и словосочетаний таджикского языка в период независимости в сравнении с предыдущими периодами, причины, факторы и другие исторические аспекты таджикского языка, его развитие и распространение как язык, имеющий аналитические особенности. Именно найденные факты свидетельствует о том, что в современном таджикском литературном языке в течение веков возникли специальные стили новых слов, словосочетаний и выражений. Они играют важную роль в языковой жизни народа, ныне продолжается процесс их обновления и совершенствования. В исследовании на первое место ставится общепринятый опыт таджикских и русских исследователей и других ученых. Для конкретного освещения лексико-грамматических свойств слов и словосочетаний таджикского языка в период независимости в качестве теоретического источника были использованы достижения выдающихся таджикских и русских ученых – языковедов, в частности Э. Рахмон, Н. Маъсуми, Б. Ниязмухаммедова, Р. Гаффорова, Ш. Рустамова, А. Мирзоева, Д. Таджиева, Б. Камолитдинова, М. Фозилова, Г. Джураева, Д. Саймиддинова, Х. Маджидова, Ф. Зикриёева, М. Исматуллоева, Д. Ходжаева, М. Ханама, Х.Д. Хусейнова, М.Н. Косимовой, А. Хасанова, А. Эшонджонова, С. Назарзода, М. Султонова, С. Сабзаева, М. Саломова, С. Рахматуллозада, П. Нурова, Ф. Турсунова, Г.Дж. Довари, В.С. Расторгуевой, Л.С. Пейсикова, И.М. Оранского и др.

Практическая значимость диссертации заключается в том, что результаты исследования можно использовать как вспомогательное научное и учебное средство на практических занятиях вузов. Информацию, приведенную в диссертации, рационально можно использовать на уроках истории языка, лексикографии, лексикологии, диалектологии, фонетики и др.

Основные положения, выносимые на защиту:

1. Приведённые примеры, анализ, исследование, сравнение и рассмотрение некоторых суждений языковедов свидетельствуют о том, что процесс возникновения новых слов и словосочетаний в таджикском языке берет свой источник ещё с древних периодов развития этого языка.

2. Ещё в XI веке современники Ибн Сино и сам Абуали Ибн Сино в своём произведении «Донишномаи алой», приведя примеры об особенностях некоторых частей речи, в частности, существительных, глаголов, частиц, уделяет особое внимание проблеме использования таджикских слов и словосочетаний. Он сыграл большую роль в развитии этих языковых элементов.

3. Начиная со второй половины XI века в средневековом таджикском языкознании приступили к составлению словарей. К таким словарям относятся: «Луғати Фурс» Асади Туси, «Сихоҳ-ул-фурс» Мухаммада Нахджавони (1327), «Шарафнома» Иброхим Кивоми (1477), «Муайяд-ул-фузало» Хусрава Дехлави (1519), «Кашф-ул-луғот» Ахмади Бахори (XVI), «Бурҳони қотъ» - Халафа Табрези (1652), «Фарҳанги Рашидӣ» Абдурашид-ат-Татови (1654) и др.

4. До начала XX века, т.е. до образования Таджикской Советской Социалистической Республики не уделялось серьёзное внимание развитию науки и культуры, особенно языкознанию со стороны правителей тех времён (кроме династии Саманидов X века н. э.). В медресе таджикский язык не изучался.

5. После Октябрьской Революции (1917 г.) и Бухарской революции и организации социалистического строя в Средней Азии произошли коренные изменения. В частности, языкознание оказалось в центре внимания советских ученых. Таджикские языковеды в результате поэтапного исследования и анализа создали разделы языкознания. Новые слова и словосочетания подвергались рассмотрению, но особенно формирования новых слов и словосочетаний не подвергнуты специальному исследованию.

6. В период независимости слова и словосочетания таджикского языка отражают все стороны нового периода политической, экономической и социальной жизни. Они, включая в себя широкие, сложные процессы своего времени, после вхождения суверенного государства таджиков в цивилизованный мир показали силу и мощь таджикского языка.

Личный вклад автора. Содержание и основные положения выносимые на защиту и результаты достигнутые в диссертации являются личным вкладом автора.

Достоверность и надежность результатов исследования обусловлена теоретическим, методологическим и общенаучным обеспечением исследовательского процесса, применением теоретических, аналитических методов, адекватных объекту, предмету, цели, задачам и общей логике исследования, личного участия автора.

Апробация работы. Диссертация обсуждена и рекомендована к защите. на кафедре таджикского языка Бохтарского государственного университета имени Носира Хусрава.

Основные положения диссертации отражены в 8 публикациях, 4 из которых, в журналах, рекомендованных ВАК РФ.

Структура диссертации. Диссертация состоит из введения, двух глав, заключения и библиографии.

ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

Во введении обоснована актуальность темы, объект и предмет исследования, цель и задачи, научная новизна работы, теоретическая и практическая значимость диссертации, источники исследования, степень изученности темы, методы исследования, теоретическая основа и основные положения, представленные к защите, апробация научных результатов диссертации.

Глава I. «Исторические предпосылки и факторы формирования и развития слов и словосочетаний таджикского языка» состоит из трех разделов.

В разделе 1.1. «Исторические предпосылки развития слов и словосочетаний таджикского языка» подвергается анализу длительный исторический путь, который прошел таджикский народ вместе с таджикским языком и, преодолев трудности, социально-политические противостояния, сформировался в течение столетий. В связи с этим, рассматривается точка зрения ученых относительно появления слова «точик», его формирование и развитие в различных вариантах. Здесь предлагается дискуссия ученых вокруг слова «точик» и его отношения к словам «точ», «тоз», «додак», «точак», «тожию», «тозык», «този», «та-юечихо», «да-юечихо», «тат», «тазиг» и др. Суть вопроса состоит в следующем: когда и в какой форме возникло слово? Некоторые ученые считают, что оно относится к слову «точ» (корона, венец), а другие ученые полагают, что слово «точик» имеет отношение к слову «тай»

(название одного из племен Северной Аравии). Каждый ученый для подтверждения своей мысли предлагает ту или иную версию. На наш взгляд, древние таджикские племена имели специальные знаки, которыми они отличались от других племен. Этими отличительными знаками, своими особыми действиями и движениями, когда они переходили из одного селения в другое, другие племена эти отличительные признаки называли как «**та-то**», «**тик**», «**тозик**». Наконец, в начале приобретения национального вида, появляется слово «**точик**» с указанием на название нации. Наравне с историей возникновения слова «**точик**», проведено исследование о влиянии различных государств с древних времен до сегодняшних дней, о появлении тысячи поэтических и прозаических произведений литераторов различных эпох, о развитии общества, экономики и науки, особенно техники и технологии, о появлении письменности. Они являются историческими предпосылками развития слов и словосочетаний таджикского языка.

В разделе 1.2. «Формирование слов и словосочетаний и их употребление в зависимости от эпох» рассматриваются исторические периоды формирования таджикского языка, исследуется формирование и развитие слов и словосочетаний в зависимости от эпох.

В частности, дискутируя об особенностях древнеиранских языков, автор диссертации связывает формирование и развитие слов и словосочетаний с тематическими слоями как родство и свойства соматизмов одежды и обуви, флоры и фауны, небесных тел, религиозных, сельскохозяйственных, гончарных инструментов и орудия труда, духовного мира людей, ведомственных терминов и др. Во взаимосвязи с тематическими группами в диссертации подвергаются научному исследованию слова, использованные ещё в среднеперсидском языке, которые являются продолжением древнеперсидского языка. Многие из них дошли до периода независимости Республики Таджикистан и используются для возникновения новых слов и словосочетаний. К ним относятся: **сар** (голова), **гӯш** (ухо), **чашм** (глаз), **узвон** (язык), **даст** (рука), **пой** (нога), **дил** (сердце), **грив** (шея), **мағз** (мозг), **хеш** (родственник), **пидар** (отец), **модар** (мать), **фразанд** (сын), **бродар** (брат), **хвоҳар** (сестра), **пусар** (сын), **намад** (войлок), **сусан** (ирис), **замин** (земля), **куф** (гора), **виябон** (степь), **об** (вода), **обиҳа** (реки), **драя** (река), **рӯд** (река), **каҳас** (канал), **чоҳ** (колодец), **абр** (облако), **мех** (облако), **вод** (ветер), **гарронаг** (грамм), **раучах** (светло), **вафр** (снег), **ворон** (дождь), **тараг** (град), **сангзал** (град), **арзиз** (олово), **зарр** (золото), **сруб** (свинец), **сима** (серебро), **замонат** (время, век), **садузам** (сто лет),

хангом (время), **дарг замон** (длительное время), **замони окаморог** (непредельное время), **замони нанорагуманд** (предельное время), **динанг замон** (длительное время), **гули ихазорварг** (роза), **наби нав** (внук, внучка), **нимшаб** (полночь), **нимрӯзгоҳ** (полдень), **чи гоҳ** (что за время), **хон уд мон** (дом, местожительство) и др.

Каждый исторический период имеет свои особенности. Нашествие арабов, распространение ислама и арабского языка оказали серьёзное влияние на формирование и развитие слов и словосочетаний таджикского языка. Развитие средств производства, производственные отношения, политические события принесли немало изменений и имели огромное воздействие на национальные обычаи и традиции, культуру, обучение и воспитание, что, в свою очередь, стало важным научным фактором для развития лексического и грамматического строя. В связи с развитием науки в этот период появились различные термины, которые укрепили научную базу таджикского языка. На этой основе в классический период развития нашего языка появились словари и научные произведения, создавая благоприятные предпосылки в построении новых слов и словосочетаний. Возникшие слова и словосочетания охватывают различные сферы. В работе они классифицированы и подвергнуты научному анализу.

Также в этом параграфе исследовано развитие новых слов и словосочетаний, имеющих отношение к новому периоду развития нашего языка. К ним относятся такие слова и словосочетания, как **большевик**, **меньшевик**, **пролетар**, **компартия**, **совхоз**, **колхоз**, **съезд**, **территориявӣ** (территориальный), **диалект**, **максимум**, **минимум**, **экономика**, **интенсивӣ** (интенсивный), **революцияи Октябр** (Октябрьская революция), **штаби колхоз** (штаб колхоза), **пленими партия** (пленум партии) и другие.

В период независимости, после распада Советского Союза и социалистического общественного строя в различных сферах жизни таджикского народа произошли коренные изменения. В связи с этими изменениями, появлением современных предметов, новой государственной политики, торгово-дипломатических отношений и др. в лексике таджикского языка вошли новые слова и словосочетания в очень большом количестве. Они на новом этапе формирования и развития нашего языка сыграли огромную роль и способствовали его дальнейшему совершенствованию.

В разделе 1.3. «Основные факторы формирования таджикского языка» исследуются лингвистические и экстралингвистические

факторы. Исследователь К. А. Левковская видит три фактора, которые способствуют развитию лексического состава языка: 1) словообразование, в котором действуют особые принципы; 2) изменение семантики слов языка; 3) развитие языка путём заимствования, которое в исследованиях учёных подытожено двумя путями - лингвистическим и экстралингвистическим. По мнению Е. С. Кубриковой в развитии языка два фактора являются основными: внешний и внутренний. Эту мысль подерживает исследователь Г. Джураев и пишет, что «в развитии языка два основных фактора играют важную роль: внутренний и внешний».

На наш взгляд, из всех вышеизложенных точек зрения правильными являются факторы, предложенные Е. С. Кубряковой и Г. Джураевым (социолингвистический и лингвистический, внутренние и внешние законы), так как если изменение слова и словообразование связаны с внутренним законом развития языка, то заимствование слов относится к внешним факторам формирования языка. Среди языковых факторов особое место занимают вопросы, связанные со словообразованием, так как с древних времен пути и средства словообразования играли важную роль в формировании таджикского языка. Исследователи различных этапов истории таджикского языка определили принципы словообразования, но среди них особое место занимают морфологические способы словообразования, которые относятся к внутреннему фактору развития языка.

С другой стороны, ни один язык не может существовать отдельно от других языков, потому что соседние отношения с другими народами становятся причиной изменения терминов и неизбежно приводят к внутреннему (нелингвистическому) фактору. Коснувшись этого вопроса, Е. С. Кубрикова пишет, что «ни один язык мира не развивается под колпаком. Внешняя среда непрерывно оказывает на него влияние и оставляет заметный след в различных формах».

В этом значении исследователь Г. Джураев пишет, что усвоение лексического элемента другого языка, как указывают исследователи, имеет четыре стороны: 1) фонетическое усвоение; 2) графическое; 3) грамматическое; 4) лексическое. Мы полностью придерживаемся этого утверждения, так как в истории таджикского языка можно наблюдать случаи фонетического, графического, грамматического и лексического заимствования, указанные исследователями.

Основной частью заимствованных слов является лексическое заимствование, так как в нём отражаются фонетические, орфографические случаи и вопросы, связанные с грамматикой.

Таджикский язык в течение всего своего существования имел различные связи с нациями и народами мира и заимствовал их лексику. Существующие заимствования относятся к арабскому, тюрко-монгольскому, русскому и другим языкам мира, и они сыграли важную роль в формировании таджикского языка, что исследуется в разделах «**1.3.1 Арабские слова**», «**1.3.2. Тюрко-монгольские слова**» и «**1.3.3. Русско-интернациональные слова**». Выявляется, что изменения и развития в составе слов и словосочетаний таджикского языка происходят как ответ на потребности, диктуемые временем различными путями и способами.

Таким образом, нынешнее положение таджикского языка, эпохи независимости, под руководством Основателя мира и национального единства, Лидера нации Президента страны Эмомали Рахмона находится на стадии развития и таджикский язык находится под защитой государства, создаются благоприятные условия для его развития.

Глава II. «Развитие словосочетаний таджикского языка» состоит из 4 разделов.

Раздел 2.1. «Развитие словосочетаний как важной синтаксической единицы таджикского языка».

Проблема словосочетаний в качестве синтаксической единицы и его формирования в первые годы образования Советского Союза нашли свое решение в русском языкознании. Таджикский исследователь Ш. Рустамов пишет, что «решение проблемы словосочетания является одной из находок советской науки и связано с именем академика В. В. Виноградова. В 1938 году, высказывая свое мнение о сути и границах словосочетания, он впервые писал, что предложение является основной коммуникативной единицей языка, средством формирования выражения мысли, а словосочетание считается номинативной единицей, средством выражения предмета, случая, процесса, только посредством предложения включается в коммуникативную систему языка».

Таджикские языковеды, в частности Ш. Ниязи, А. Мирзоев, Р. Гаффоров, М. Касымова, С. Абдурахимов, Б. Камолитдинов, М. Акрамов и другие ученые в советскую эпоху последовали за В. В. Виноградовым и написали ценные научные сборники и научные статьи о семантических особенностях и средствах связи в словосочетаниях и др. Таким образом, эти научные находки таджикских языковедов способствовали тому того, что словосочетание ныне изучается как отдельная глава учебника для вузов.

В таджикском языкознании словосочетание не изучено в достаточной мере, изложены взгляды исследователей о видах словосочетания, о правилах образования словосочетаний, об отличии словосочетаний от других грамматических элементов, о видах синтаксической связи в словосочетаниях, о структуре словосочетаний.

Итак, словосочетание образуется из двух и более самостоятельных слов посредством подчинительной связи и не имеет завершённую интонацию и предикативность. Хотя словосочетание по сравнению с предложением по структуре и составу не является распространённым, но богато средствами связи. То есть изафет управление, примыкание – связи присущие словосочетанию, а простое предложение имеет только одну связь – согласование. Следует добавить, что между словосочетанием и предложением есть и общее различие. Общее заключается в охвате количества слов и простых предложений, а различие сводится к тому, что предложение имеет завершённую интонацию, показывает предикативность понятия и отражает часть мысли говорящего, словосочетание как слово обладает номинативной функцией и не имеет предикативной интонации.

Формирование словосочетаний таджикского языка по выражению семантических отношений происходит в двух частях:

1. Фразеологические словосочетания. Они устойчивы, имеют стабильную форму и переносное значение, их развитие разъяснено большим количеством примеров, приведенных в диссертации. В частности: **сояи касеро аз девор тарошидан** (выживать кого-либо от куда-либо), **нони касеро нимта кардан** (есть чужой хлеб), **гули сари сабад** (сливки общества), **сар ба осмон расидан** (быть благодарным, признательным), **дар курта нагунчидан** (быть вне себя от радости), **кафши касеро пеши по гузоштан** (указать кому-либо на дверь), **гулуу касеро равгани кардан** (давать взятку кому-либо), **гурги борондида** (тертый калач; стреляный воробей), **чашм дар рох будан** (ожидать кого-нибудь), **ду даст дар таги бинӣ** (прийти с пустыми руками), **ба таги бинӣ задан** (бить щелчком) и др.

2. Свободные синтаксические словосочетания, не имеющие переносного значения, переводятся на другие языки, не теряют прямого значения слов, и в период независимости стремительно развиваются. К ним относятся: **Кодекси ҷиноии Ҷумҳурии Тоҷикистон** (Уголовный кодекс Республики Таджикистан), **Маҷлиси Олӣ** (Маджлиси Оли), **Маҷлиси Миллӣ ва Маҷлиси Намояндагон** (Маджлиси Милли и Маджлиси Намояндагон), **Ҳунарманди шоистаи**

Чумхурии Тоҷикистон (Заслуженный артист Республики Таджикистан), **Пешвои миллат** (Лидер нации), **Академияи илмҳои Чумхурии Тоҷикистон** (Академия наук Республики Таджикистан), **Театри опера ва балети ба номи Садриддин Айни** (Театр оперы и балета имени Садриддина Айна), **донишгоҳи миллӣ** (национальный университет), **раиси Суди Олӣ** (председатель Верховного Суда), **доктори илми фалсафа** (доктор философских наук), **Донишгоҳи давлатии Кӯлоб ба номи А. Рӯдакӣ** (Кулябский государственный университет имени А. Рудаки), **Вазорати корҳои хориҷӣ** (Министерство иностранных дел), **Вазири молия ва иқтисод** (Министр финансов и экономики) и др.

Раздел 2.2. «Средства связи в новых словосочетаниях» состоит из трех частей. В нем рассматривается формирование словосочетаний во взаимосвязи с видами связи. В первой части раздела **2.2. «Новые словосочетания с изафетной связью»** подвергаются научному анализу образования словосочетаний этой связью. Следует заметить, что посредством этой связи в прошлом и ныне считается основным путем словообразования.

В период независимости, наравне с появлением новых слов и словосочетаний, появляются словосочетания, которые не наблюдались в нашем языке ранее. Эти словосочетания в соответствии с требованиями прогресса в различных сферах жизни общества возникли в последнее время и являются выразителями нового периода развития общества. Из их состава видно, что они образованы из таджикских, арабских и русских слов. К ним относятся: **Пешвои миллат** (Лидер нации), **Бонки миллии Тоҷикистон** (Национальный банк Таджикистана), **баҳодиҳии рейтингии шаффофияти маълумоти омории кишвар** (рейтинговое оценивание прозрачности статистических данных по стране), **рушди соҳибкории хурду миёна** (развитие малого и среднего предпринимательства), **Созмони ҳамкории Шанхай** (Шанхайская организация сотрудничества), **кочоки маводи муҳаддир** (контрабанда наркотических веществ), **фазои мусоиди соҳибкорӣ** (благоприятное пространство для предпринимательства), **Иттиҳоди Давлатҳои Мустақил** (Содружество Независимых Государств), **Созмони конфронси Исломи** (Организация исламской конференции), **натичаҳои мутақобилаи судманд** (взаимовыгодные результаты), **кушодани ниҳодои минтақавии НАТО** (открытие регионального органа частей НАТО), **Созмони аҳдномаи амнияти дастаҷамъӣ** (Организация договора коллектив-

ной безопасности), **робитаҳои палатаи савдо** (связи торговой палаты), **Кумитаи забон ва истилоҳот** (Комитет по языку и терминологии), **Дабири кулли Созмони Милали Муттаҳид** (Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций), **таъмини амнияти озукаворӣ** (обеспечение продовольственной безопасности), **бозори истеъмолии кишвар** (потребительский рынок страны), **муҳоҷирони меҳнатӣ** (трудовые мигранты), **самти афзалиятноки кишвар** (приоритетное направление страны) и др.

Вторая часть раздела 2.2. «Новые словосочетания в управленческой связи». При управлении словосочетания образуются с предлогами и послесловами. Эти словосочетания сравнительно ограничены в выражении семантических отношений, но это не означает, что при управлении словосочетания ограничены в способе выражения мыслей и взглядов. Посредством этой связи в период независимости появилось немало словосочетаний с выражением различных значений и отношений. Приведем примеры со словосочетаниями, находящимися внутри предложения: **Тоҷикистон ҳамчун давлати соҳибхтиёр, ҳуқуқбунёд, демократӣ ва дунявӣно иҷтимоӣ узви ҷомеаи ҷаҳонӣ буда, дар ҷараёни таҳаввулотӣ бо-суботи ҷаҳонишавии муносибатҳои иқтисодиву иҷтимоӣ ва рушди соҳаҳои гуногуни ҳаёт қарор дорад.** (Таджикистан как суверенное, демократическое, правовое, светское и социальное государство, являясь частью мирового сообщества, находится в процессе формирования устойчивой глобализации социально-экономических отношений и развития различных сфер жизни). **Вобаста ба ин, вазоратҳои молия, маориф ва илмро зарур аст, ки ҷиҳати давра ба давра ба маблағгузори сарикасӣ гузаронидани зинаҳои таҳсилоти томақтабӣ, ибтидоӣ, миёна ва олии касби ҷорачӯӣ намоянд.** (В связи с этим, Министерством финансов, образования и науки необходимо принимать меры относительно поэтапного перехода на подушевое финансирование дошкольного, начального, среднего и высшего профессионального образования).

В современном таджикском литературном языке встречаются словосочетания, образованные двумя средствами связи (изафетной и управлением) посредством собственных заимствованных слов. Например: **баргарафсози оид ба мушкилоти сунъии минтақаи Осиёи Марказӣ** (Устранение искусственных проблем в Центральной Азии). **Нумӯи афкори илмӣ ва фарҳангии исломӣ оид ба бузургдошти ин нобиғаи фикҳи исломӣ** (Развитие научной и куль-

турно-религиозной мысли по чествованию этого гения исламской теологии) и др.

Третья часть раздела 2.2. «Новые словосочетания со связью примыкания». Этот вид связи по структуре, охвату значений присущ художественному, научному и публицистическому стилям. Наблюдается, что в словосочетаниях с примыканием основной частью являются прилагательное, числительное, местоимение, а определяемой частью - имя существительное и другие языковые элементы. Отсюда исходит, что в словосочетаниях с примыканием меньше всего употребляются существительное, глагол и наречие. В этом виде связи в основном подразумевается порядок слов. Примеры внутри предложения: **Хамин зиддият мебоист халли мафкуравии худро пайдо менамуд** (Эти противоречия должны были находить свое идеологическое решение) (Укрепление доверия). **Соли 2016 барои тараққиёти соҳаи маориф 3 миллиону 150 ҳазор сомонӣ пешбинӣ шудааст, ки нисбат ба соли 2015-ум 10 фоиз ва дар муқоиса ба даҳ соли пеш 13 баробар зиёд мебошад** (В 2016 году для развития сферы образования предусмотрено 3 миллиона 150 тысяч сомони, что по сравнению с 2015 годом на 10% больше, а по сравнению с предыдущими 10 лет в 13 раз больше (Послание). **Қабули як қатор санадҳои нави меъёрии ҳуқуқӣ ба нақша гирифта шуда, бояд ҷиҳати иҷрои сарвактии қонунҳои қабулшуда тадбирҳои зарурӣ андешида шавад** (Запланировано принятие ряда новых нормативно-правовых актов, должный приниматься как необходимые меры для своевременного выполнения принятых законов).

Таким образом, образование словосочетаний в период независимости происходит посредством трёх видов связи, т. е. изафета, управления и примыкания, но наблюдения показывают, что в таджикском языке изафетная связь является самой распространенной и употребительной и играет важную роль в образовании словосочетаний.

Раздел 2.3. «Общее и различия в новых и старых словосочетаниях». В каждом историческом периоде изменения в социально-экономической жизни общества становятся причинами изменения в изложении и речи людей. Эти изменения приводят к возникновению новых выражений, различных мнений, способов выражения, целого ряда слов и словосочетаний.

Словосочетания, возникшие в новый период развития языка по строению, средствам связи, охвату количества слов не сильно отли-

чаются от старых слов, но коренным образом отличаются по значению и употреблению.

Например, начиная с 20-х годов XX века до 90-х годов этого века, т.е. до 1991 года, в социалистическом общественном строе во взаимосвязи с его протеканием употреблялись словосочетания, многие из которых в начале своего появления считались новыми словосочетаниями: **артели хочагии кишлок** (сельскохозяйственная артель), **совхози ба номи В.И. Ленин** (совхоз имени В.И. Ленина), **раиси Президиуми КМ ПК Ҷумҳурии Тоҷикистон** (председатель Президиума ЦК КП Республики Таджикистан), **инструктори комитети партиявии район** (инструктор районного комитета партии), **раиси Шурои комиссарони халқи Тоҷикистон** (председатель Совета народных комиссаров Таджикистана), **раиси кумитаи иҷроияи марказии Бухорои Шарқӣ** (председатель Центрального исполнительного комитета Восточной Бухары), **съезди 20-ум Партияи коммунистии СССР** (20-й съезд Коммунистической партии СССР), **раиси колхози ба номи Шаталов** (председатель колхоза имени Шаталова) и др.

Такие словосочетания, которые по смыслу и значению не соответствуют новому общественному строю периода независимости, как старые словосочетания вышли из употребления. Вместо них появились словосочетания, считающиеся новыми в таджикском литературном языке. Например: **китобхонаи электронӣ** (электронная библиотека), **технологияи информатсионӣ** (информационная технология), **гузариши фазои иттилоотӣ** (распространение информационного пространства), **технологияи компютери** (компьютерная технология), **навори видео** (видеолента), **технологияи муосир** (современная технология), **неругоҳҳои хурду миёна** (малые и средние электростанции), **истифодаи сарфакоронаи энергия** (экономное использование энергии), **лампаҳои муқаррарӣ** (обычные лампы) **лампаҳои каммасраф** (энергосберегающие лампы), **шабакаҳои таъмини барқ** (сети по обеспечению электричества), **технологияи иттилоотӣ** (информационная технология), **манбаи рушди гендерӣ** (источник гендерного развития), **неругоҳҳои барқӣ** (электростанции) и др.

Следует отметить, что среди старых и новых словосочетаний можно наблюдать и такие словосочетания, которые употребляются всегда независимо от общественного строя. Например: **Корманди шоиста** (Заслуженный работник), **ордени Шараф** (орден Славы) **дегани факултет** (декан факультета), **мудири кафедра** (заведую-

ший кафедрой), **Аълочии маориф** (отличник образования), **Корманди шоистаи Ҷумҳурӣ** (Заслуженный работник Республики), **Вазорати маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон** (Министерство образования и науки Республики Таджикистана) и др.

В диссертации для выяснения образования словосочетаний в период независимости подвергнуты научному исследованию новые и старые словосочетания по различным сферам, рассмотрены их структурные особенности.

Раздел 2.4. «Исконно-коренные употребительные отраслевые словосочетания». В таджикском литературном языке существуют так называемые вечно живые словосочетания, которые по своему происхождению тесно связаны с прошлой жизнью таджикского народа, но, несмотря на это, наблюдаются и такие словосочетания, основная или подчинительная часть которых состоит из арабских слов. Арабские слова, начиная VII-VIII вв. различными путями вошли в словарный состав таджикского языка и ныне употребляются наравне с таджикскими словами. В диссертации широко исследованы исконно-коренные употребительные словосочетания, относящиеся к сферам политики, экономики, статистики, бухгалтерии, духовности, культуры, географии, жизненной среды, ведению хозяйства, медицине и др. Например: **сиёсати хирадмандонаи роҳбари давлат** (мудрая политика руководителя государства), **тарафдори қабул шудани моддаи дуум** (за принятие второй статьи), **намояндагони Маҷлиси миллӣ** (Депутаты Маҷлиси милли), **дар бораи аз ҳисоби давлат ва аз ҳисоби маблағҷудокунии корхонаҳои саноатӣ** (о выделении средств за счёт государства и промышленных предприятий), **муҳокимаи нақшаи давлатӣ** (обсуждение государственного плана), **дар ҳамаи соҳаҳои иқтисодиёти мо** (во всех сферах нашей экономики), **ба хизмати хоҷагии халқ гузаштан** (переходить на сельскохозяйственную службу), **зуд-зуд тағйир додани нишондиҳандаҳои дар нақша пешбинишуда** (частое изменение плановых показателей), **ҷуйбори назди хона** (речка у дома), **аз дилу ҷон дӯст доштан** (любить от всей души), **шахсони воқеӣ** (физические лица), **дилҳои ҷуралам** (глубоко обиженные сердца), **давлати дар илм пешрафта** (государство с передовой наукой), **намоишҳои телевизионӣ** (телевизионные передачи), **фондаи ҳосили натиҷабаш** (прибыль урожайности) и другие. В таких словосочетаниях рассматривается роль всех трёх видов связи, определяются особенности употребления исконно-таджикских заимствованных слов.

Таким образом, проделанный анализ свидетельствуют о том, что образование словосочетаний таджикского языка берёт свои истоки в глубокой древности и словосочетания развивались поэтапно. На каждом историческом этапе в жизни общества в зависимости от развития политической, экономической и культурной жизни создаются условия для образования новых словосочетаний. Особенно в период Государственной независимости, а также в связи с улучшением жизни народа увеличивается потребность в образовании новых словосочетаний. Средства связи в словосочетаниях, как их важнейшая синтаксическая особенность, служат для образования словосочетаний.

В **заключении** приведены выводы, которые можно изложить следующим образом:

1. Формирование таджикского языка имеет тысячелетнюю историю и связано с каждым событием в истории таджикского народа, а также народов, живущих вокруг него. Все экономические, политические, исторические, культурные и религиозные события и явления в жизни таджикского народа и соседних наций отражены в таджикском языке и послужили его формированию. Длительный исторический путь языка стал причиной того, что в ней используются старые и новые слова. Некоторые из них становятся употребительными и активными в повседневной жизни народа, а другие в зависимости от определённых лингвистических и экстралингвистических факторов становятся малоупотребительными. Таджикский язык в течение всего своего существования имел различные связи с различными народами и нациями мира, поэтому в его составе появилась заимствованная лексика. Существующие заимствования относятся к арабскому, тюрко-монгольскому, русскому и другим языкам мира. Они сыграли важную роль в образовании слов и словосочетаний таджикского языка.

2. По мнению учёных, в таджикоязычных краях, особенно в Мавереуннахре, Хорасане и Балхе, постепенно увеличилось число населения, и они мигрировали в другие края и стали коренными жителями Бохтара, Согда и Средней Азии.

3. Ученые дискутировали вокруг слова **«точик»** и высказывали различные мнения о словах **«точ»**, **«тоз»**, **«додак»**, **«точак»**, **«тожик»**, **«тозик»**, **«този»**, **«та-юечихо»**, **«да-юечихо»**, **«тат»**, **«тазиг»** и другие. Ученые для подтверждения своих точек зрения предложили свои версии, однако ближе к истине находится мнение о возникновении слова таджик от слова **«точ»**.

4. В средневековом периоде развития нашего языка формирование науки способствовало возникновению новых слов и словосочетаний в различных отраслях и укрепило научную базу таджикского языка. Многие словари в истории таджикской лексикографии возникли в средние века и отражают эти языковые единицы. Наравне с лексикографическими произведениями создавались научные произведения, способствовавшие образованию новых слов и словосочетаний. Они относятся к языкознанию, литературоведению, музыке, ведомству и государственности, военной службе, экономике, средневековому образованию, медицине, религии и др.

5. После Октябрьской Революции (1917 г.) и Бухарской революции (1920 г.) и образования социалистического строя коренные изменения произошли в Средней Азии. В частности, в центре внимания оказалось языкознание. Таджикские языковеды проводили исследования в различных отраслях языкознания. В этот период некоторые слова и словосочетания, которые не соответствовали требованиям социалистического общественного строя стали малоупотребительными или вовсе вышли из употребления.

6. В процессе строительства социалистического общества в лексику таджикского литературного языка вошло немало русских слов и с ними образованы новые словосочетания. Например, **большевик, меньшевик, коммунист, комсомол, октябрят, пролетар, пленум партия, колхоз коммунизм, очередной съезд, государственный университет, декан факультета, Академия наук** и др.

7. Наравне со словами, появились также в новой форме словосочетания в современном таджикском литературном языке и стали отражать различные аспекты речевой мысли. Образование словосочетаний, которое имеет древнюю историю, по-новому развивалось в период независимости. Новизна, открытия и др. стали причиной возникновения различных по структуре и значению словосочетаний. В диссертации подвергнуты анализу их средства связи.

Итак, новые слова и словосочетания, как и другие языковые элементы, в связи с изменениями в человеческой жизни также подвергаются изменениям. Некоторые словосочетания, отражая процесс общественного строя, становятся употребительными, а другие, не отвечая требованиям повседневной жизни, становятся малоупотребительными или частично выходят из употребления. Эти изменения показаны в диссертационном исследовании.

Основное содержание диссертации отражено в следующих публикациях автора:

I. Статьи, опубликованные в изданиях, рекомендованных ВАК Российской Федерации

1. **Шарифзода, Ш. Х.** Новые словосочетания в современном таджикском литературном языке // Вестник Бохтарского государственного университета имени Носира Хусрава (серия гуманитарных и экономических наук, ISSN: 23009 – 6764). – №1-4 (57), 2018. – С. 8-12 (на тадж. яз.)

2. **Шарифзода, Ш. Х.** Появление слов в таджикском языке и необходимость их употребления в зависимости от времен и эпох // Вестник Бохтарского государственного университета имени Носира Хусрава (серия гуманитарных и экономических наук ISSN: 2663 – 5534). – №1-3 (65), 2019. – С. 44-49 (на тадж. яз.).

3. **Шарифзода, Ш. Х.** Пути формирования и развития лексического состава таджикского литературного языка // Вестник Бохтарского государственного университета имени Носира Хусрава (научный журнал) (серия гуманитарных и экономических наук ISSN: 2663 – 5534). – №1-4 (68), 2019. – С. 23-27 (на тадж. яз.).

4. **Шарифзода, Ш. Х.** Исторические предпосылки развития таджикского языка // Вестник Таджикского национального университета (научный журнал) (серия гуманитарных и экономических наук ISSN 2413-516X). – №4, 2020. – С. 98-103.

II. Статьи, опубликованные в других изданиях

5. **Шарифзода, Ш. Х.** Язык, время и место / Материалы республиканской научно-теоретической конференции, посвященные Году образования, техники и культуры на тему «Роль образования, техники и культуры в обучении и воспитании молодого поколения» – Курган-Тюбе, 17-18 июня 2010.– С. 160-161 (на тадж. яз.)

6. **Шарифзода, Ш. Х.** Айни и его педагогическая деятельность // Вестник Курган-Тюбинского государственного университета имени Носира Хусрава (научный журнал). Серия гуманитарных и экономических наук. – №1/1 (51). – Бохтар, 2018. – С. 11-16 (на тадж. яз.)

Подписано в печать __.05.2022. Формат 60x84¹/₁₆.
Бумага офсетная. Печать офсетная. Гарнитура Times New Roman Tj.
Усл. печ. л. 1,5. Тираж ___ экз. Заказ №__.

ООО “ЭР-граф”.
734036, г. Душанбе, ул. Р. Набиева, 218.
Тел.: (+992 37) 227-39-92. E-mail: rgraph.tj@gmail.com